

## 要况快报#143 - COVID-19应对与恢复

以下是圣荷西市为减缓与减少COVID-19的传播，并对高风险社区提供支援而采取的对策资讯。

### 来源：

圣荷西市  
应急行动中心

### 联络方式：

Carolina Camarena/Colin Heyne, 圣荷西市媒体热线：408-535-7777  
圣荷西市客户联络中心：3-1-1 或 408-535-3500

### 电邮：

新闻/媒体：[EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

居民：[311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

商业：[covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

非营利组织：[covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

报告日期/时间：2021年1月13日，下午2:00

[斯塔克拉拉县](#)正在执行[州规定的居家令](#)。在卫生部门取消前，该命令将一直有效。为阻止COVID-19的传播和保护我们的卫生保健系统尽一份力。尽量呆在家里，不要和外面的人聚在一起，这比任何时候都关键。如果您有跑腿的必要或从事必要的工作，请戴上口罩，并与他人保持六英尺的距离。

**市经理向市议会提供最新情况：**在昨天1月12日，市经理Dave Sykes[向市议会提交了在3.1项目期间的最新情况](#)，即我市对COVID-19响应的最新情况。Dave和紧急行动中心（EOC）的官员提供了关

于最近的公共卫生命令和疫苗状况的信息；2021年冠状病毒反应和救济补充拨款法案，以及寒假期间食品分配的最新情况。市议会的完整会议可以在[我市的YouTube频道](#)上观看。

## 圣何西市服务和/或业务的最新情况

- **圣何西市议会：**1月19日星期二将不召开市议会。
- **圣何西市政厅、市政府办公室将于1月18日关闭：**在马丁·路德·金（Martin Luther King Jr.）纪念日期间，圣何西市的紧急行动中心将继续运作，而大部分非关键性的市政服务将关闭。节日期间，公共安全和公用事业服务将继续运行。
  - **客户联络中心（圣何西311）：**我市的客户联络中心将于1月18日关闭。接听服务将为来电者提供信息和帮助。需要跟进的非紧急请求将转到适当的部门，并在营业时间内处理。
  - **圣何西公共图书馆特快取件服务：**圣何西公共图书馆（SJPL）将临时减少其[特快取件](#)服务的时间，改为周二至周六下午2点至6点，直到[该县的紫色层状态](#)结束。1月18日将不提供特快取件服务。电子图书馆随时开放，网址：[www.sjpl.org](http://www.sjpl.org)。
  - **圣何塞社区中心和地区公园：**由于目前的流行病，我市社区中心仍然关闭。1月18日不会闭园。建议居民在游览公园、小径、空地和其他公园设施时，遵守圣塔克拉拉县的社交距离命令，避免聚集或参与团体活动，并遵守所有县和州的健康准则。掌握最新的[季节性闭园](#)信息
  - **垃圾和回收服务：**1月18日星期一的垃圾和回收服务将照常进行。居民可以联系他们的垃圾、回收物或庭院剪枝公司，报告漏收、推车损坏，或更改推车大小。请访问[www.sjenvironment.org/lookup](http://www.sjenvironment.org/lookup)，查找您的回收公司。
- **新冠病毒救济方案 - 现在可以得到更多帮助：**联邦政府已经通过了另一个[新冠病毒救济方案](#)以帮助受疫情影响的人。该计划提供[现金援助](#)、额外的[粮食援助](#)，并保护租房者不被[驱逐](#)。“[混合身份家庭](#)”（有无证家庭成员）现有资格获得春季第一轮立法（[CARES法](#)）所不能获得的资助金。还为[企业](#)提供了援助。
- **COVID-19社区和居民援助调查：**由于COVID-19持续影响着我们的社区，圣何西市致力于帮助所有居民。我们希望听到更多关于COVID-19对我们居民生活的影响，以及我们该如何在这个困难时期最好地支持社区的[建议](#)。我们的目标是确定最大的需求，从公平的角度出发

，优先考虑受影响过大的居民和/或人口。这些信息将帮助我们计划如何最好地帮助最需要的社区恢复。本次调查于2020年12月15日启动，将于2021年1月22日（星期五）结束。

今天就来参加调查吧：

- [英文 \(English\)](#)
  - [越南文 \(Vietnamese\)](#)
  - [西班牙文 \(Spanish\)](#)
  - [中文](#)
- 
- **紧急带薪病假条例延长至2021年6月：** 为了帮助受COVID-19影响的工人，我市延长了[紧急带薪病假条例](#)，要求所有在圣何西经营的企业或有员工在圣何西工作的企业提供带薪病假。这意味着，如果雇员因COVID-19阳性、被卫生医疗提供者告知隔离、正在照顾COVID患者或因学校或托儿所关闭而导致需要照顾儿童而缺勤，他们就有资格获得长达两周的带薪病假。除了延长条例的期限外，雇员现在可以采取法律行动，以强制雇主执行有关条款。信息可在[公共事务部的带薪病假网页](#)上查阅。

- **扩大商业税收的困难豁免范围：**因COVID-19而寻求援助的企业，如果2020年预计年总收入达到或低于25,520美元，或预计调整后的家庭收入达到或低于51,040美元，可以申请临时[扩大COVID19商业税收的困难豁免范围](#)。所有获批免征的企业都需要提交2020年的纳税资料。
- **联邦救济薪资保护计划（PPP）贷款：**银行和社区发展金融机构现接受联邦刺激法案中包含的修订后的PPP贷款的申请。这个项目是小企业和一些非营利组织的重要资源，因为如果按照联邦规定使用这笔钱，贷款可以转化为赠款。企业应尽快确定参与计划的贷款机构，收集必要的文件并提交申请。为了提高获得贷款的机会，我市鼓励企业在申请时得到社区合作伙伴的免费帮助，如[小型企业发展中心（SBDC）](#)、[AnewAmerica](#)、[少数族裔企业发展机构（MBDA）](#)或[SCORE](#)。新的联邦经济刺激法案还包括重启经济伤害灾害贷款（EIDL）补助计划，为低收入社区的合格企业提供最高1万美元的资金。有关EIDL补助金的信息可以在[国家独立企业基金会的网站](#)上找到。
- **大流行性失业援助：**联邦刺激法案将每周300美元的大流行性失业援助方案延长至2021年3月14日。扩大的覆盖范围包括自营职业者、临时工和其他非传统就业人员。欲了解更多信息，请访问[加州就业发展部（EDD）的网站](#)。
- **提供小企业支持：**市政府工作人员将继续以多种语言向小型企业提供指导和支持，可通过电子邮件[covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)或电话408-535-8181联系。
- **市立玫瑰园社交距离修剪活动需要志愿者：**志愿者仍有名额可以报名参加市立玫瑰园的年度修剪活动。占地5亩多的3500株玫瑰，每年冬季都需要志愿者进行例行修剪。今年的修剪活动将在周末进行，而不是一天，以确保社交距离。延长时间的志愿活动让更多的社区成员有机会在被评为“美国最佳玫瑰园”的地方度过轻松的户外时光。COVID-19的安全措施将在所有的志愿者课程中实施，包括口罩要求、社交距离和症状检查。活动从1月15日（周五）开始至1月17日（周日）结束。需要[提前报名](#)。欲了解更多信息，可通过电子邮箱[ParkVolunteer@sanjoseca.gov](mailto:ParkVolunteer@sanjoseca.gov)或致电408-595-3483联系。

## 圣塔克拉拉县的最新情况

- **现在为75岁及以上的居民提供COVID-19疫苗接种：**从今天，1月13日开始，圣塔克拉拉县卫生和医院系统将向圣塔克拉拉县75岁以上的居民提供COVID-19疫苗接种。Kaiser、Palo Alto Medical Foundation和Stanford Healthcare的患者应该会在未来几天从他们的医疗服务提供者那里收到关于如何通过他们的医疗服务提供者接种疫苗的进一步信息。任何75岁及以上的县城居民，如果不属于上述系统，现在可以通过[圣塔克拉拉山谷医疗中心（SCVMC）的疫苗接种诊所](#)进行预约。目前SCVMC的疫苗接种点包括Valley Health Center Gilroy、Valley Specialty Center、Valley Health Center Tully、County Fairgrounds和Berger Auditorium（1555 Berger Dr.）。COVID-19疫苗接种需要预约；接种点不接受上门服务。计划在不久的将来在东圣何西和山景城增设疫苗接种点。有关该县疫苗推广计划和资格的更多信息，请访问[www.sccfreevax.org](http://www.sccfreevax.org)（也提供[西班牙文](#)、[越南文](#)、[中文](#)和[他加禄文](#)版本）。今天，1月13日，州批准65岁以上的个人接种疫苗。该县里

将在接下来的日子里发放这个年龄段的疫苗资料。圣塔克拉拉县公共卫生局一旦有更新的消息，本市将与大家分享。请和我们一起只分享来自官方的疫苗信息。

- **公安人员接受疫苗接种：**截至昨天1月12日，圣何西消防局71%的人员（包括紧急医疗技术人员和辅助医务人员）已经接种了第一剂COVID-19疫苗。消防人员将在本周开始接受第二剂。从明天（1月14日）开始，该县将开始对看守所一线工作人员、执法人员和911调度员进行疫苗接种。圣何西警察局正在协调符合条件的人员接种疫苗，将于本周开始。提供1B和1C阶段服务的城市基本工作人员将在未来几周内被告知他们是否有资格接种疫苗。
- **县禁止在室内休息室进食或聚会：**由于这一活动的高风险性，圣塔克拉拉县发布了一项修订指令，禁止进入室内休息室和休息区进食、饮水或聚会。企业只能在必要的情况下允许人员进入这些空间使用电器（如咖啡机或冰箱）；在哺乳期单独使用；或法律规定的其他目的。这项要求有一些有限的例外情况，比如医疗机构和企业可以证明他们不能关闭休息室的有效法律原因。有关这一变化的更多信息，请看常见问题。

## COVID-19测试、追踪和支持服务

如果您需要COVID-19测试，请不要犹豫！高检测率有助于发现和阻止COVID-19病例的传播，也是帮助我县在国家新规下重新开放的因素之一。下面列出了一些检测点，除此之外全县还有很多别的检测点。有关圣塔克拉拉县COVID-19测试点的完整列表，请访问：[www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org)或拨打2-1-1。

该县为检测结果呈阳性或与曾与COVID-19呈阳性的患者密切接触的人提供支持选项。如果您在隔离或检疫期间需要食物、账单或住宿方面的帮助，请致电408-808-7770，了解圣塔克拉拉县的支持服务。

- **在圣何西、萨拉托加和米尔皮塔斯可预约测试：**进行COVID-19测试方便又简单。可以提前一周在轮流的城市站点进行预约，并且可以提前五天在圣塔克拉拉县游乐场正在运营的站点进行预约 - 请访问：[www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org)。山谷医疗中心（Valley Medical Center）测试点现在可以通过短信提供自动结果 - 结果通常在测试后的第二天就可以提供。
  - **圣荷西**  
圣塔克拉拉县露天市场停车场A（Fairgrounds Parking Lot A）  
344 Tully Rd., San José, CA 95111（蓝色拱门对面）  
可驾车、骑自行车或步行前往  
每周一上午7点至下午3点  
周二至周四上午7点至下午6点30分  
周五上午11点至下午6点30分

周六周日上午9点至下午3点30分

- 萨拉托加  
友谊大厅 (Friendship Hall), 19848 Prospect Rd., Saratoga  
可驾车、骑自行车或步行前往  
仅接受预约: 1月14日, 周四, 上午9点半至下午4点
  
- 米尔皮塔斯  
米尔皮塔斯体育中心 (Milpitas Sports Center), 1325 E. Calaveras Blvd.,  
米尔皮塔斯  
可驾车、骑自行车或步行前往  
仅接受预约: 1月15日, 周五, 上午9点30分至下午4点
  
- 临时测试点: 无需预约, 只针对无症状者:
  - 圣荷西  
以马内利浸信教会 (Emmanuel Baptist Church)  
467 N. White Rd., San José, 95127  
1月12日至1月15日, 周二至周五, 上午11点至下午5点30分
  
  - 吉尔罗伊  
South County Annex (原 Del Buono Elementary)  
9300 Wren Ave., Gilroy, 95020  
1月12日至1月15日, 周二至周五, 上午11点至下午5点30分

订阅[新闻发布电子通知清单](#), [接收](#)圣何西市要况快报, 并在sanjoseca.gov上关注我们, 或关注我们的Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram以及Nextdoor。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

该信息將以中文提供在 [www.sanjosca.gov](http://www.sanjosca.gov).

*每个人感染COVID-19的风险与种族、民族或文化无关。市雇员必须遵守歧视与骚扰政策，以礼貌和尊重的态度对待同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰行为都会违反政策法规，不能容忍。*

###

## 要況快報#143 - COVID-19應對與恢復

以下是聖荷西市為減緩與減少COVID-19的傳播，並對高風險社區提供支援而採取的對策資訊。

### 來源：

聖荷西市

應急行動中心

### 聯絡方式：

Carolina Camarena/Colin Heyne, 聖荷西市媒體熱線：408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心：3-1-1 或 408-535-3500

### 電郵：

新聞/媒體：[EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

居民：[311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

商業：[covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

非盈利組織：[covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

**報告日期/時間：2021年1月13日，下午2:00**

[聖塔克拉拉縣](#)正在執行[州規定的居家令](#)。在衛生部門取消前，該命令將一直有效。為阻止COVID-19的傳播和保護我們的衛生保健系統盡一份力。盡量呆在家裡，不要和外面的人聚在一起，這比任何時候都關鍵。如果您有跑腿的必要或從事必要的工作，請戴上口罩，並與他人保持六英尺的距離。

市經理向市議會提供最新情況：在昨天1月12日，市經理Dave Sykes [向市議會提交了在3.1項目期間的最新情況](#)，即我市對COVID-19響應的最新情況。Dave和緊急行動中心（EOC）的官員提供了關於最近的公共衛生命令和疫苗狀況的信息；2021年冠狀病毒反應和救濟補充撥款法案，以及寒假期間食品分配的最新情況。市議會的完整會議可以在 [我市的YouTube頻道](#) 上觀看。

## 聖何西市服務和/或業務的最新情況

- **聖何西市議會**：1月19日星期二將不召開市議會。
  
- **聖何西市政廳、市政府辦公室將於1月18日關閉**：在馬丁·路德·金（Martin Luther King Jr.）紀念日期間，聖何西市的緊急行動中心將繼續運作，而大部分非關鍵性的市政服務將關閉。節日期間，公共安全和公用事業服務將繼續運行。
  - **客戶聯絡中心（聖何西311）**：我市的客戶聯絡中心將於1月18日關閉。接聽服務將為來電者提供信息和幫助。需要跟進的非緊急請求將轉到適當的部門，並在營業時間內處理。
  - **聖何西公共圖書館特快取件服務**：聖何西公共圖書館（SJPL）將臨時減少其 [特快取件](#) 服務的時間，改為周二至週六下午2點至6點，直到 [該縣的紫色層狀態](#) 結束。1月18日將不提供特快取件服務。電子圖書館隨時開放，網址：[www.sjpl.org](http://www.sjpl.org)。
  - **聖何塞社區中心和地區公園**：由於目前的流行病，我市社區中心仍然關閉。1月18日不會閉園。建議居民在遊覽公園、小徑、空地和其他公園設施時，遵守聖塔克拉拉縣的社交距離命令，避免聚集或參與團體活動，並遵守所有縣和州的健康准則。掌握最新的 [季節性閉園](#) 信息

- **垃圾和回收服務**：1月18日星期一的垃圾和回收服務將照常進行。居民可以聯繫他們的垃圾、回收物或庭院剪枝公司，報告漏收、推車損壞，或更改推車大小。請訪問 [www.sjenvironment.org/lookup](http://www.sjenvironment.org/lookup)，☑找您的回收公司。
  
- **新冠病毒救濟方案 - 現在可以得到更多幫助**：聯邦政府已經通過了另一個[新冠病毒救濟方案](#)以幫助受疫情影響的人。該計劃提供[現金援助](#)、額外的[糧食援助](#)，並保護租房者不被驅逐。“[混合身份家庭](#)”（有無證家庭成員）現有資格獲得春季第一輪立法（[CARES法](#)）所不能獲得的資助金。還為[企業](#)提供了援助。
  
- **COVID-19社區和居民援助調☑**：由於COVID-19持續影響著我們的社區，聖何西市致力於幫助所有居民。我們希望聽到更多關於COVID-19對我們居民生活的影響，以及我們該如何在這個困難時期最好地支持社區的建議。我們的目標是確定最大的需求，從公平的角度出發，優先考慮受影響過大的居民和/或人口。這些信息將幫助我們計劃如何最好地幫助最需要的社區恢復。本次調☑於2020年12月15日☑動，將於2021年1月22日（星期五）結束。今天就來參加調☑吧：
  - [英文 \(English\)](#)
  - [越南文 \(Vietnamese\)](#)
  - [西班牙文 \(Spanish\)](#)
  - [中文](#)
  
- **緊急帶薪病假條例延長至2021年6月**：為了幫助受COVID-19影響的工人，我市延長了[緊急帶薪病假條例](#)，要求所有在聖何西經營的企業或有員工在聖何西工作的企業提供帶薪病假。這意味著，如果僱員因COVID-19陽性、被衛生醫療提供者告知隔離、正在照顧COVID患者或因學校或託兒所關閉而導致需要照顧兒童而缺勤，他們就有資格獲得長達兩週的帶薪病假。除了延長條例的期限外，僱員現在可以採取法律行動，以強制雇主執行有關條款。信息可在[公共事務部的帶薪病假網頁](#)上☑閱。

- **擴大商業稅收的困難豁免範圍：**因COVID-19而尋求援助的企業，如果2020年預計年總收入達到或低於25,520美元，或預計調整後的家庭收入達到或低於51,040美元，可以申請臨時**[擴大COVID19商業稅收的困難豁免範圍](#)**。所有獲批免徵的企業都需要提交2020年的納稅資料。
- **聯邦救濟薪資保護計劃（PPP）貸款：**銀行和社區發展金融機構現接受聯邦刺激法案中包含的修訂後的PPP貸款的申請。這個項目是小企業和一些非營利組織的重要資源，因為如果按照聯邦規定使用這筆錢，貸款可以轉化為贈款。企業應盡快確定參與計劃的貸款機構，收集必要的文件並提交申請。為了提高獲得貸款的機會，我市鼓勵企業在申請時得到社區合作夥伴的免費幫助，如**[小型企業發展中心（SBDC）](#)**、**[AnewAmerica](#)**、**[少數族裔企業發展機構（MBDA）](#)**或**[SCORE](#)**。新的聯邦經濟刺激法案還包括重災區經濟傷害災害貸款（EIDL）補助計劃，為低收入社區的合格企業提供最高1萬美元的資金。有關EIDL補助金的信息可以在**[國家獨立企業基金會的網站](#)**上找到。
- **大流行性失業援助：**聯邦刺激法案將每週300美元的大流行性失業援助方案延長至2021年3月14日。擴大的覆蓋範圍包括自營職業者、臨時工和其他非傳統就業人員。欲了解更多信息，請訪問**[加州就業發展部（EDD）的網站](#)**。
- **提供小企業支持：**市政府工作人員將繼續以多種語言向小型企業提供指導和支持，可通過電子郵件**[covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)**或電話408-535-8181聯繫。
- **市立玫瑰園社交距離修剪活動需要志願者：**志願者仍有名額可以報名參加市立玫瑰園的年度修剪活動。佔地5畝多的3500株玫瑰，每年冬季都需要志願者進行例行修剪。今年的修剪活動將在周末進行，而不是一天，以確保社交距離。延長時間的志願活動讓更多的社區成員有機會在被評為“美國最佳玫瑰園”的地方度過輕鬆的戶外時光。COVID-19的安全措施將在所有的志願者課程中實施，包括口罩要求、社交距離和症狀檢査。活動從1月15日（週五）開始至1月17日（週日）結束。需要**[提前報名](#)**。欲了解更多信息，可通過電子郵寄**[ParkVolunteer@sanjoseca.gov](mailto:ParkVolunteer@sanjoseca.gov)**或致電408-595-3483聯繫。

### 聖塔克拉拉縣的最新情況

- **現在為75歲及以上的居民提供COVID-19疫苗接種：**從今天，1月13日開始，聖塔克拉拉縣衛生和醫院系統將向聖塔克拉拉縣75歲以上的居民提供COVID-19疫苗接種。Kaiser、

Palo Alto Medical Foundation和Stanford Healthcare的患者應該會在未來幾天從他們的醫療服務提供者那裡收到關於如何通過他們的醫療服務提供者接種疫苗的進一步信息。任何75歲及以上的縣城居民，如果不屬於上述系統，現在可以通過[聖塔克拉拉山谷醫療中心（SCVMC）的疫苗接種診所](#)進行預約。目前SCVMC的疫苗接種點包括Valley Health Center Gilroy、Valley Specialty Center、Valley Health Center Tully、County Fairgrounds和Berger Auditorium（1555 Berger Dr.）。COVID-19疫苗接種需要預約；接種點不接受上門服務。計劃在不久的將來在東聖何西和山景城增設疫苗接種點。有關該縣疫苗推廣計劃和資格的更多信息，請訪問[www.sccfreevax.org](http://www.sccfreevax.org)（也提供[西班牙文](#)、[越南文](#)、[中文](#)和[他加祿文](#)版本）。今天，1月13日，州批准65歲以上的個人接種疫苗。該縣里將在接下來的日子裡發放這個年齡段的疫苗資料。聖塔克拉拉縣公共衛生局一旦有更新的消息，本市將與大家分享。請和我們一起只分享來自官方的疫苗信息。

- **公安人員接受疫苗接種：**截至昨天1月12日，聖何西消防局71%的人員（包括緊急醫療技術員和輔助醫務人員）已經接種了第一劑COVID-19疫苗。消防人員將在本週開始接受第二劑。從明天（1月14日）開始，該縣將開始對看守所一線工作人員、執法人員和911調度員進行疫苗接種。聖何西警察局正在協調符合條件的人員接種疫苗，將於本週開始。提供**1B和1C階段**服務的城市基本工作人員將在未來幾週內被告知他們是否有資格接種疫苗。
- **縣禁止在室內休息室進食或聚會：**由於這一活動的高風險性，聖塔克拉拉縣發布了一項[修訂指令](#)，禁止進入室內休息室和休息區進食、飲水或聚會。企業只能在必要的情況下允許人員進入這些空間使用電器（如咖啡機或冰箱）；在哺乳期單獨使用；或法律規定的其他目的。這項要求有一些有限的例外情況，比如醫療機構和企業可以證明他們不能關閉休息室的有效法律原因。有關這一變化的更多信息，請看[常見問題](#)。

## COVID-19測試、追蹤和支持服務

如果您需要COVID-19測試，請不要猶豫！高檢測率有助於發現和阻止COVID-19病例的傳播，也是幫助我縣在國家新規下重新開放的因素之一。下面列出了一些檢測點，除此之外全縣還有很多

別的檢測點。有關聖塔克拉拉縣COVID-19測試點的完整列表，請訪問：[www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org)或撥打2-1-1。

該縣為檢測結果呈陽性或與曾與COVID-19呈陽性的患者密切接觸的人提供支持選項。如果您在隔離或檢疫期間需要食物、賬單或住宿方面的幫助，請致電408-808-7770，了解聖塔克拉拉縣的支持服務。

- **在聖何西、薩拉託加和米爾皮塔斯可預約測試：**進行COVID -19測試方便又簡單。可以提前一周在輪流的城市站點進行預約，並且可以提前五天在聖塔克拉拉縣遊樂場正在運營的站點進行預約 - 請訪問：[www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org)。山谷醫療中心（Valley Medical Center）測試點現在可以通過短信提供自動結果 - 結果通常在測試後的第二天就可以提供。
  - **聖荷西**  
**聖塔克拉拉縣露天市場停車場A（Fairgrounds Parking Lot A）**  
**344 Tully Rd., San José, CA 95111（藍色拱門對面）**  
可駕車、騎自行車或步行前往  
每週一上午7點至下午3點  
週二至週四上午7點至下午6點30分  
週五上午11點至下午6點30分  
週六週日上午9點至下午3點30分
  - **薩拉託加**  
**友誼大廳（Friendship Hall），19848 Prospect Rd., Saratoga**  
可駕車、騎自行車或步行前往  
僅接受預約：1月14日，週四，上午9點半至下午4點
  - **米爾皮塔斯**  
**米爾皮塔斯體育中心（Milpitas Sports Center），1325 E. Calaveras Blvd., Milpitas**  
可駕車、騎自行車或步行前往  
僅接受預約：1月15日，週五，上午9點30分至下午4點
- **臨時測試點：**無需預約，只針對無症狀者：

- 聖荷西

以馬內利浸信教會 (Emmanuel Baptist Church)

467 N. White Rd., San José, 95127

1月12日至1月15日, 週二至週五, 上午11點至下午5點30分

- 吉爾羅伊

South County Annex (原 Del Buono Elementary)

9300 Wren Ave., Gilroy, 95020

1月12日至1月15日, 週二至週五, 上午11點至下午5點30分

訂閱[新聞發布電子通知清單](#), [接收](#)聖何西市要況快報, 並在[sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov)上關注我們, 或關注我們的Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram以及Nextdoor。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

該信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

*每個人感染COVID-19的風險與種族、民族或文化無關。市僱員必須遵守歧視與騷擾政策, 以禮貌和尊重的態度對待同事和公眾。任何形式的歧視和/或騷擾行為都會違反政策法規, 不能容忍。*

###

